

զուտ հայկական ծագում ունենեմ¹², անգամ անդրադառնում է ներկերի բաղադրությանը: Այս ամենը հայկական կերպարվեստի դպրոցի գոյության մասին ոչ մի կասկած չի թողնում: Իսկ ավելի էականն այն է, որ մեր օրերն են հասել հայ վաղ միջնադարյան մի շարք որմնանկարներ, որոնք այժմ են ընկնում պատկեր-

ազրական տեղական առանձնահատկություններով, իսկ դրանց մի մասն ունի նաև հայերեն գրություններ, արված հենց որմնանկարի ներկով, մի բան, որ միայն հայ վարպետը կարող էր անել:

Այսպիսով, ցանկալի է, որ Վրթանես Փերթոզի «Ճաղագա» պատկերամատյանը» երկի քննված հատվածը այսուհետև ներկայացվի ճիշտ մեկնաբանությամբ, մանավանդ, որ նման կարգի վրիպումները նպաստում են ընդհանրապես հայկական որմնանկարչության գոյությունը ժխտող տեսակետների առաջացմանը (ն. Թինբրի և ուրիշներ)¹³, որոնք ակնհայտորեն չեն համապատասխանում պատմական իրողությունը: Եվ վերջապես հարկ է, որ Վրթանես վարպետը ազատվի իր իսկ ընդդիմախոսների թյուր պնդումների հեղինակ համարվելուց:

Կ. Ա. ՄԱԹԵՎՈՍՅԱՆ

средневековой живописи Армении. Ереван, 1978, с. 9—10, 13—15; Հայ ժողովրդի պատմություն. հ. II, Երևան, 1984, էջ 601—609; Կ. Ղաֆադարյան. Դվին քաղաքը և նրա պեղումները. հ. I, Երևան, 1952, էջ 39, 91—92, 98; Վ. Գրիգորյան. Հայաստանի վաղ միջնադարյան կենտրոնագմբեթ փոքր հուշարձանները. Երևան, 1982, էջ 77; Տ. Մարտիրոսյան. Խորագույն Հայք. Երևան, 1978, էջ 32—33; Կ. Մաթևոսյան. Լճատավանքի Ս. Ստեփանոս եկեղեցու որմնանկարը.—«Էջմիածին», 1982, Դ, էջ 53—55 և այլն:

12 «...տեսանեմք նկարնալ զսուրբն Գրիգոր և աստուածահաճոյ շարչաբանք իւր... զերանելի և զսուրբ կանայսն զԴայանէ և զՀռիփսիմէ հանդերձ ամենայն սուրբ ընկերօք և յաղթող նահապետակ: Նույն տեղում, էջ 92:

13 Այս մասին տե՛ս И. Драмбян. К вопросу о датировке и интерпретации фресок Кобайра.—Кавказ и Византия. Вып. 4, Ереван, 1984, с. 194—217.

ՎՐԱՑԱԿԱՆ ԽՍՀ ԳԱ «ՄԱՑՆԵ» («ԼՐԱԲԵՐ») ՀԱՆԳԵՍԻ ԿՈՎԿԱՍԱԿԻՏԱԿԱՆ-ԱՐԵՎԵԼԱԿԻՏԱԿԱՆ ՆՅՈՒԹԵՐԸ (1986—1987 թթ.)*

ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ, ՀՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ, ԱԶԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ
ԵՎ ԱՐՎԵՍՏԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ՇԱՐ

1986 թ.

№ 1

Р. К. Киласов, Великий сын турецкого народа—Мустафа Субхи, 25—36.

В. Б. Виноградов, Т. Н. Нераденко, К вопросу о южных связях кобанских племен (бронзовые оружия и орудия труда). 37—57.

Ջոնթա Դվաալիա, Կախեթի քաղաքների պատմական աշխարհագրությունից (Կարադաշ, Սիդնախ), 58—65:

Անա Բաբգան, Թեյմուրազ I-ի կնիքները, 69—72:

Օրաբ Ցիլիալի, Արարական տիրապետության դեմ վրաց ժողովրդի ազատագրական շարժման պատմությունից (ըստ Ահմադ իբն Ասամ ալ-Քուֆի հաղորդումների), 73—82:

Գոշա Զափադին, Ցահյա Անտոքացու «Պատմությունում» մի տեղանվան մասին լրտեսում է, որ Տայքի Դավիթ կյուրապաղատի պալատը գտնվել է Ուղտիքում (Օլթի) և «Պատմությունում» մեջ հիշատակված անվանման «ալ-թայ» ընթերցումը (Վ. Ռ. Ռոզեն, Ի. Ցուկրաչկովսկի, Ա. Ա. Վասիլև) պիտի սրբագրել «Ուլթա», 83—87:

* Սկիզբը տե՛ս «Պատմա-բանասիրական հանդես», 1986, № 3, էջ 228—238:

- Բ. Լվելաշվիլի, Նշանդրևի որոշ առանձնահատկություններ ըստ վրաց ազգագրական նյութերի, 95—106.
- Ժուժուժա Էրիաշվիլի, Բնակչության սոցիալական կառուցվածքի հարցերը Արևելյան Վրաստանում (Փշով-հեմլուրեթում), 117—132.
- Գիմարտի Ախվիեղիանի, Կղմինդրի արտագրության որոշ հարցեր, 133—137.
- Նաևա Խախուաշվիլի, Չոլոք-Օշխամուրի միջազետքը վաղ երկաթի դարաշրջանում, 138—145.
- Մարինե Ղեկիս, Լաղամի Փրկչի Լկեղեցու հնագույն որմնանկարները, 146—155.
- Դավիթ Մուսխիշվիլի, Վրաստանի պատմական աշխարհագրության պորտիմատիկան և նրա հետազոտության միճակը, 165—173.
- Գոնելի Արախամյա, Իլ. Անթելավա, Վրաստանի կենտրոնական և տեղական կառավարչակազմերը XI—XIII դդ. Թր., «Մեցնիբերա», 1983 [Գրախոսություն], 174—176.
- Г. С. Чупашвили, С. М. Алиев. Нефть и общественно-политическое развитие Ирана в XX в., М., «Наука», 1985 [Գրախոսություն], 176—179.
- Վախտանգ Դավթյան, Ազգագրագետների VII հանրապետական գիտական նստաշրջանի Սոխում քաղաքում [հաղորդում 1985 թ. հունիսի 5—7-ը տեղի ունեցած նստաշրջանի մասին], 180—185.
- Մարինե Կիկելաձե, Մարինե Փաղագիձե, Աղբյուրագետների համամիութենական գիտական նստաշրջանի Բաթումիում [հաղորդում 1985 թ. հոկտեմբերի 17—19-ը տեղի ունեցած նստաշրջանի մասին], 185—190.

№ 2

- Վախտանգ Արաշյան, Վրաց ֆեոդալական իրավունքի մեջ պետական հանցանքի տեսակների և նրանց դատակարգային էության մասին, 57—67.
- Գիմարտի Շանդուաշվիլի, Նյութեր հին Թբիլիսիի պատմության մասին, 103—109.
- Էլյար Մամիսքաշվիլի, XVI դարի Գորիի պատմությունից, 110—122.
- Ցիսանա Աբուխան, Սուլեյման Կանունիի հրովարտակները Երուսաղեմի վրացական մի վանքի փրանցիսկյաններին հանձնելու վերաբերյալ, 123—136.

№ 3

- Г. А. Меликишвили, Некоторые черты развития ближневосточного общества в первой половине I тыс. до н. э., 39—56.
- Д. Л. Мусхелишвили, Некоторые проблемы источниковедческой критики грузинских средневековых источников, 57—70.
- Իլիա Տաբուղուա, Վրաստանում ֆրանսիական հյուպատոսների գործունեության պատմությունից (1821—1921 թթ.), 70—86.
- Կորա Խալաձե, Միխեիլ Փավրադիա, 1711 թ. աշխարհի ատլասի վրացերեն մակագրությունները, 87—92.
- Նուրգուր Դանդուա, Երկեզու (վրացերեն-պարսկերեն) հրովարտակների թագավորական կրեմլները, 93—103.
- Л. И. Надирадзе, Джиязя в «Охранной грамоте» Хабнба ибн Масламы, 104—117.
- Գիմարտի Շանդուաշվիլի, Պարիսիումի տեղագրության շուրջ, 118—127.
- Գիմարտի Բախանի, Մանանա ձիւրաձե, Հնագիտական հուշարձանի ձևական նկարագրության փորձի մասին, 128—134.
- Դավիթ Խոշաճիա, X դարի վանական եկեղեցիներ Տաճրիսի-Սակիրեի շրջակայքում, 135—155.
- Նոդար Լուժուրի, Կրկին Բուխի Սիոնի թվագրման հարցի շուրջ, 156—165.
- Նելի Բելաձե, Տնտեսական կյանքի ուսումնասիրության հիմնական արդյունքները վրաց սովետական ազգագրության մեջ, 166—172.
- Իվանե Սուրգուլաձե, Մենագրություն Վրաստանի պետական կարգի պատմությունից [գրախոսվում է Ժ. Զխատարաշվիլու «Ֆեոդալական Վրաստանում ռազմական գործի պատմության ակնարկներ», Թր., 1979, գիրքը], 173—179.

- Վալերի Վաշակիձե, «Քարթլիս ցխովրերայի» համարարառ-բառարան, I: Լեոնտի Մրովելի, Վրաց թագավորների կյանքը: Արևիկի վկայաբանությունը: Թբ., «Մեցնիերերա», 1936 թ. [գրախոսություն], 179—181:
- Դ. Դ. Тогошвили, И. В. Хабалашвили, В. А. Кузнецов, Очерки истории Алан, Орджоникидзе, 1984 [գրախոսություն], 182—184.

№ 4

- Մերի Ինսան, Տաճարային կենտրոնները հին Կովկասում, 32—53:
- Մանան Քիման, Վախտանգ VI-ի ժամանակաշրջանի Քարթլիի պաշտոնեության հարցի շուրջ, 54—70:
- Մալխազ Փառվազան, Լեզգիական պրոբլեմը և Արևելյան Վրաստանի քաղաքական աշխարհագրությունը (XVII դարի վերջ—XVIII դարի առաջին քառորդ), 71—83:
- Մերի Չիքոբավա, Արուստ Դասեն Արդուհի Քաշանին և նրա թանկարժեք քարերի և բուրավետ նյութերի մասին աշխատությունը, 84—89:
- Վալերի Վաշակիձե, Ստրաբոնի «Աշխարհագրության» մի տերմինի նշանակության շուրջը, 104—109:
- Դ. Ե. Авалашвили, К вопросу о социальной структуре грузинских племен в эпоху палеометалла, 110—118:
- Իվանե Շախմուրադի, Ազեռլա, Կոչորի բերդը, Ազարանի, 137—155:
- Գոնելի Արախամյան, Նշանակալի վրաց գիտնականը (Սարգիս Կակաբաձեի ծննդյան 100-ամյակը), 156—160:
- В. Б. Виноградов, С. Л. Дударев, Котович В. Г. Проблемы культурно-исторического и хозяйственного развития населения древнего Дагестана, М., 1982, 235 с. [գրախոսություն], 171—177.

1987 թ.

№ 1

- Մեդեա Քանթարիա, Ազգագրական զուգահեռները և նրանց հետազոտության որոշ հարցեր, 28—44:
- Էդիշեր Խոշաուրի-Բրսե, Այսպես կոչված «Բագրատ կյուրապաղատի օրենքների» ուսումնասիրության և Վրաստանում գործող ֆեոդալական իրավունքի հարցի շուրջ, 45—64:
- Շավա Վալերի, XIX դ. 60-ական թվականների վարչական ռեֆորմը և Վրաստանի կառավարչական սիստեմը 1868—1881 թթ., 65—82:
- Գեորգի Անդաբուսան, «Ներքին գործեր» («Внутр. дел») նշանակության բացահայտման շուրջ, 83—89:
- Յիսակ Աբուլան, Օսմանյան հրովարտականները Երուսաղեմի և Սինայի վրաց գաղութի պատմության մասին, 90—96:
- Փառվազ Մալխազան, Վրաստանում «Բերի» ինստիտուտի հարցի շուրջ, 118—134:
- Э. К. Астахшвили, Структура и значение хальцу по клинописным архивам из Мари и Нузи, 135—145:
- Դավիթ Մալխազան, Ն. Խաչարան, Վրաստանի հին պատմության էթնոքաղաքական պրոբլեմները, «Մեցնիերերա», Թբ., 1984 [գրախոսություն], 163—167:
- Նելի Բրեգան, Լեհական աղբյուրները Վրաստանի մասին, 167—170:
- О. В. Циктишвили, О. Г. Большаков. Средневековый город Ближнего Востока (VII—середина XIII в.), М., 1984 [գրախոսություն], 170—174.

№ 2

- Նաթելա Նազվիշվիլի, Էպիստոլար աղբյուրները Վրաստանի սոցիալ-տնտեսական վիճակի մասին, 14—29:
- Անդրե Բոգվերան, Տալթ-Կղարջի Բագրատունիների տան մեջ պալատի պատմությունը IX դ. վերջին քառորդում, 30—41:

- Մարն Յիկեսաշվիլի, *Զեչեն-ինգուշեթը V—X դարերում*, 42—58:
- Դեմելի Արախամիա, «Քարթլիս ցխովրեբայի» առաջին մատյանի ծավալի հարցի շուրջը, 59—76:
- Թեմուր Շարիֆաձե, *Բորչալուի մազրայի արտադրության պատմությունից*, 77—87:
- Դեմելի Շաղալաշվիլի, *Հին Բորչալուի պատմությունից*, 88—90:
- Дж. Г. Гасалия, Территория Грузии на европейских картах турецкой империи XVII века, 100—108.
- Մարինե Միգանդարի, *Զախսի մոզակայի թվագրման և գեղարվեստական-պատմական նշանակության մասին*, 113—137:
- Գիւլի Ալասանիա, *Աղբյուրագիտական նշանակալի ձևերի մասին [գրախոսվում է Джуаншер Джуаншерияни, Жизнь Вахтанга Горгасала, перевод, введение и примечания Г. В. Цулая, Тбилиси, «Мецниереба», 1986 թ. հրատ.], 167—169:*
- Ալա Պատարիկ, *Ակադեմիկոս Հովսեփ Օրբելու ծննդյան 100-ամյակին նվիրված գիտական նստաշրջան լենինգրադում [հաղորդում], 170—171:*

№ 3

- Լիանա Դավիթբեկ, *Կիրակոս Գանձակեցու երկի Իլիայի վրացերեն թարգմանությունը [հեղինակը Լեթագրում է, որ 1863 թ. «Սաքարթվելոս մոսմբե» ամսագրի IX հատորում վրացերենով «Բ. Վ.» ստորագրությամբ հրատարակված «XIII դ. պատմիչ Կիրակոս Գանձակեցի» հոդվածի հեղինակը Իլիա Ճավճավաձեն է և թարգմանված է անստորագիր ուսուցիչ հոդվածից («Русское слово», СПб., 1860 թ., 6, էջ 108—124): Հեղինակի ենթադրությամբ ուսուցիչի հոդվածի հեղինակ պիտի համարել Քերովը Պատկանյանին և այդ ենթադրության օգտին խոսող փաստ է համարում գրաբարից ուսուցիչի կատարված թարգմանության բարձր որակը և Պետերբուրգում 1874 թ. Կիրակոս Գանձակեցու «Պատմության» Բ. Պատկանյանի թարգմանությամբ լույս ընծայվելու հանգամանքը], 79—100:*
- Էկո Վանաբալա, *Վրաստանի քաղաքական բաժանման պատմությունից*, 113—121:
- Ջոյա Ջեյրիսաշվիլի, *Վրացական հրեաների ամանորյա տոների ցիկլը*, 122—135:
- Նաթելու Ջարոսա, *Վրաստանի և Հայաստանի եռանակ բազիլիկաների համեմատական բնութագրության շուրջ*, 144—154:
- Վոստանտինե Մեռեթի, *Արամական գրերով կատարված նորահայտ արձանագրություն Մցխեթ-Սամթալոյից [հնագիտական պեղումների ժամանակ հայտնաբերված թասի վրայի արամական արձանագրությունը վերծանվում է. tygydt br byl'npšh «Տրդատ արքայազնի սեփական (թասն է)»], 155—178:*
- В. Б. Виноградов, С. И. Умаров, Очерки этнографии горной Чечни, 199—203.

№ 4

- Ռուսեդ Խոփշիշվիլի, *Բասնիի ձորահովտի բնակչության որոշ պատմաազգագրական հարցեր (XVIII—XX դդ.)*, 28—45:
- Մլրի Ինանե, *Հին Կողքիսի հասարակության սոցիալ-քաղաքական պատմության որոշ հարցեր*, 46—67:
- Տարաս Ախալաշա, «Շերացիլի»-ի սոցիալական պատմությունը, 68—87:
- Н. Г. Гелашвили, Н. К. Павлова, К вопросу о назначении Ростом-хана на картлийский престол, 88—94.
- Թեո Չիեիձե, *Իրանական ծագման անձնանունները վրացերենում*, 95—105:
- Նոգար Բախտաձե, *Ստորին Քարթլիի ժայռափոր հուշարձանների ուսումնասիրության շուրջ*, 106—121:
- Թամար Տիվաձե, *Ռուսական աղբյուրները 1632 թ. վրաց հակաիրանական ելույթի մասին*, 155—169:
- «Քարթլիս ցխովրեբայի» պրոբլեմները [հանդեսի «Բանավեճ և քննարկում» բաժնում տպագրվում են խմբագրության ստացած մի շարք հոդվածներ «Քարթլիս ցխովրեբայի» մասին ու միաժամանակ առաջարկվում է մասնագետներին շարունակելու համար սկսվող

քննարկումը խմբագրություն ուղարկել 4—5 էջ ծավալով իրենց դիտարկումները: Թյս-համարում տպագրվել են Դոնելի Արախամիայի, Անրի Բոգվերաձեի, Շոթա Բադրիձեի, էդիշեր Խոշտարիա-Բրոսեի, Դավիթ Մուսխելիշվիլու, Գիորգի Անշաբաձեի, Ալեքսանդրե-Արդուլաձեի հոդվածները: Վերջինիս հոդվածը, մասնավորապես, վերնագրված է. «Վը-րաց թագավորների պատմության» հայասիրության տեղեկությունների պատճառների մա-սին» (էջ 188—191)]: 170—191:

Լեզվի եւ գրականութան ՇԱՐ

1 9 8 6 թ.

№ 1

Գիլի Ախվիլիանի, *Իվանե Զավախիշվիլին «Ամիրանի ավանդության» մասին*, 58—71;
Նաեա Առնեռիշվիլի, *Ալեքսանդր Խախանիշվիլու հայացքները հին վրաց մատենագրության և ժշակության հարցերի մասին (ըստ արխիվային նյութերի)*, 72—83;
Մարինե Իվանիշվիլի, *Թեմայի նշանների ֆունկցիան բարձրակարգ լեզուներում*, 130—137;
В. Т. Джангидзе, *Грузинская субстратная лексика в кахском говоре азербайджанского языка*, 146—160.
Մարմե Գաբունիս, *Բասկերի մի տեղանվան մասին [«Ուրարտե»—հեղինակը կապում է Ուրարտու պետության անվանման հետ]*, 161—169;
Саймон Крисп, А. А. Магометов, *Мегебский диалект даргинского языка. Тбилиси. «Мецниереба», 1982, 231 с. [գրախոսություն]*, 170—173.

№ 2

Թեմուր Զաքաղիշվիլի, *Նիկողայոս Մառը և վրաց բանահյուսության որոշ հարցեր*, 42—54;
Լուգա Մեփաղիշվիլի, *Իոնա Խելաշվիլու աշխարհիկ բնույթի երկերը*, 55—71;
Թամար Արուստան, *Վախտանգ VI-ի թարգմանչական գործունեության պերիոդիզացիայի մա-սին*, 72—82;
Նաեա Միգաշվիլի, *Իոանե Մոսիի «Լիմոնարի» և Սուրբոն Երուսաղեմացու «Մարիամ Եգիպ-տացու վարքի» զուգահեռ մոտիվները*, 83—89;
Дж. М. Джинджихадзе, *К проблеме происхождения шестидесятеричного счисления шумеров*, 158—167.
Ամիրան Լուկսան, *Քրիլիսիի պարսկական տպարանի պատմությունը*, 163—197;
А. Н. Баскаков, *Турецко-русский словарь (неологизмы), составитель Г. И. Антелава, «Мецниереба», Тбилиси, 1985 [գրախոսություն]*, 198—199.
Թինա Մարգվելաշվիլի, Նաեա Կիրան, *Օտար ծագման բառամթերքը արաբերեն ավետարանում [գրախոսվում է Մ. Նեղոսյանի գիրքը, Թբ., 1978]*, 200—203:

№ 3

Մգիա Շեծիբուլի, *Վարբագիր-հեղինակը և նրա կերպարը*, 56—71;
В. А. Дроздов, *Поэма «Варка и гульшах» Айюки и ее арабские истоки*, 72—86.
Քեթևան Քեզաղաշվիլի, *Գրիգոր Նաղիանդացու պոեզիան վրաց մատենագրության մեջ*, 87—112;
Տարիել Փալկախան, *Անունների հոգնակի թվի կազմությունը ըստ հարավ-արևմտյան Վրաս-տանի բարբառների (Աճարական, Գուրիական, Մեսխա-շավաթյան, Իմերետյան)*, 133—139;
К. Т. Гадилля, *Кальки в системе интернациональной лексики языка дари*, 189—197.
И. В. Мегрелидзе, *К 120-летию со дня рождения Н. Я. Марра*, 200—203.

№ 4

- Նիկո Նակուրաշվիլի, «Քարթլիս ցხოփրբայում» ժամանակի պոետիկան, 19—31:
 Մայա Ռաֆայա, *Թեոփիլոս* երեցի մի թարգմանության մասին (Եպիփան Կիպրացի, թե՛ Հովհան Դամասկացի), 39—51:
 Մ. Մայսուրաձե, Մ. Մամուլաշվիլի, Ա. Ղամբաշիձե, Աթոնի ճառընտրի մի երկի սկզբնաղ-
 բյուրը, 52—72:
 Վորենի Դանելիա, Քերականական սևոի արտահայտման փորձ վրացերենում, 37—101:
 Վախաճգ Մալրաձե, Որոշիչ տարրերը բարդ կազմության տեղանուններում, 102—109:
 Մարինե Ալեխիձե, Հատուկ անունների գերը հակաթեզի կազմության մեջ (ըստ Հաֆեզի լի-
 բիկայի), 110—113:
 Վենելա Զանգիձե, Թուրքական բառամթերք Հովհան Բագրատիոնի ընդհատական բացատ-
 րական բառարանում, 114—125:
 Մայա Մերեքելի, Գույների սիմվոլիկան «Արգա վիրափ նամակ»-ում, 126—130:
 Քերեան Կիկվիձե, Արյունակցական բարեկամությունը նշող որոշ յերմիններ պարսկերենում
 («Հայր», «որդի», «եղբայր»), 131—140:
 О. В. Грязнова, Информация и информативность текста, 141—154.
 М. Н. Ивановичи, Книга по вопросам современной персидской литературы [գրախոս-
 վում է Դ. Комиссаров, Пути развития новой и новейшей персидской литературы,
 М., «Наука», 1982 գիրքը], 174—180.
 Т. А. Чавчавадзе, Новая работа по таджикской диалектологии [գրախոսվում է А. З.
 Розенфельд, Таджикско-русский диалектный словарь (Юго-Восточный Таджи-
 кистан), Л., 1982 գիրքը], 181—182.

1 9 8 7 թ.

№ 1

- Վորենի Դանելիա, Զուրաբ Սարգվելաձե, Վրացագիտության նահապետը (Ակակի Շանիձեի
 ծննդյան 100-ամյակի կապակցությամբ), 5—15:
 Լիա Կիկնաձե, Գիորգի Ավալիշվիլու կյանքի ուղին, 50—72:
 Սասն Մախարաշվիլի, Եպիփան Կիպրացու երկերի մասին» երկի վրացերեն թարգ-
 մանությունը և նրա հունարեն ընդգրկը, 106—113:
 Թամար Բաակաշվիլի, Վրաց-բյուզանդական գրական հարաբերությունների պատմությունը,
 124—131:
 Վոնսաանեթին Մերեքելի, Մի ասորերեն նամակի շուրջ, 132—139:
 Ամիրան Լամբաձե, Որոշ տեղեկություններ վրացական ծագումով պարսիկ բանաստեղծի մա-
 ոին, 168—173:

№ 2

- Դավիթ Կացիտաձե, Վոնսաանեթին Փաղավա, Վրաց արևելագիտությունը Հայրենական մեծ պա-
 տերազմի տարիներին, 5—13:
 Բեթան Կիլանավա, Դիտողություններ «Ընձենավորի» ֆաբուլայի աղբյուրների շուրջ, 53—70:
 Լեվան Մենսիթե, Ռուսավելին Արևելքի երկրներում, 71—91:
 Ալա Պաուաթիձե, «Քարթլիի դարձը» երկի ժամանակի կոնցեպցիայի ընկալման շուրջը,
 109—113:
 Մարինե Շանիա, Նիֆի ներբողական և Լրգիծական քասիդների գեղարվեստական առանձնա-
 հատկության ընկալման շուրջ, 114—128:
 Թամար Վաչակիձե, Նախորդող վիճակ մատնանշող բառերի կազմությունը քարթվելական լե-
 զուներում, 174—178:
 М. О. Андроникашвили, Материалы к изучению продуктивности типов т. н. ломаного
 множественного в классическом арабском языке («Тысяча и одна ночь»), 183—
 189.

Ալեքսանդր Գվախաճիա, Դավիթ Կորիձեն վրաց-պարսկական դրական փոխհարաբերություն-
ների հետազոտող (ծննդյան 80-ամյակի առթիվ), 198—202:
Յիսաք Արուստան, Թուրքերեն լեզվի ձևաբանական կառուցվածքի մոզելը [գրախոսվում է
Մարինե Զիթիա, Թուրքերենի բառաձևերի կառուցվածքը, Թբ., 1984, գիրքը] 203—204:
Ակակի Շաքիձե [1887—1987, մահախոսական], 206—208:

№ 3

Էլենե Մետրեվելի, Կ. Կեկելիձեի անվան Ձեռագրերի ինստիտուտում, 17—32:
Ջիմիդ Գիուրաշվիլի, Ակտդ. Գ. Մերեթելու անվան Արևելագիտության ինստիտուտում, 33—45:
Կիուրգի Արխաուլիձե, Վրաց բանահյուսությունը զարգացման նոր փուլում, 46—61:
Շավա Գոգալիշվիլի, Իլիա Ժավնավաձե. «Իվերիան» և ցարական գրաքննությունը, 74—84:
Անի Չաքուրաձե, Հովհան Դամասկացու հակաեռասուրբական աշխատության հոնարեն-վրացերեն-
այերեն բնագրերի փոխհարաբերության շուրջ, 129—137:
Վալերիան Խաբաշվիլի, Մերձավոր Արևելքի ավատատիրական տնտեսությունը (ըստ «Հենձենա
զորի» վկայությունների), 146—169:

№ 4

Իլիա Կիկնաձե, Գիորգի Ավալիշվիլու թարգմանությունները, 25—45:
H. Л. Мирзоян, Ю. Н. Марр—исследователь творчества Нхэамы, 106—118.
Քեթևան Քիզաուշվիլի, Հովհան Սինեացու «Կլեմատիս» անհայտ վրացական խմբագրությունը,
129—154:
Մարիամ Զաչուրայա, Մարտիրոս-Սահգոնայի նորահայտ արարներն և վրացերեն պատառիկ-
ների ուսումնասիրության շուրջ, 157—166:
Վախտանգ Զաքաձե. Դիտողություններ Կիպրոսում վրացական ժալիա (Ղալիա) վանքի մասին
(գրախոսվում է W. Djobadze, Observations on the Georgian Monastery of Yalla (Galla)
in Gypus, «Oriens Christianus», 1981, b. 68, pp. 196—209 գիրքը), 167—179:
Սգիա Կուրգենիձե, Սահմանական եղանակի պարզ ժամանակների կազմությունը թուրքական
լեզվի Սվազի բարբառում, 196—200:

Կազմեց՝ Պ. Ա. ՉՈՐԱՆՅԱՆ